

Lesson 59 Is that all? 就这些吗?



Listen to the tape then answer this question. Does the lady buy any chalk?

听录音，然后回答问题。这位女士有没有买粉笔?

LADY : I want some envelopes, please.

SHOP ASSISTANT : Do you want
the large size or the small size?

LADY : The large size, please.

LADY : Do you have any writing paper?

SHOP ASSISTANT : Yes, we do.

SHOP ASSISTANT : I don't have any small pads.

I only have large ones.

Do you want a pad?

LADY : Yes, please.

LADY : And I want some glue.

SHOP ASSISTANT : A bottle of glue.

LADY : And I want
a large box of chalk, too.

SHOP ASSISTANT : I only have small boxes.

Do you want one?

LADY : No, thank you.

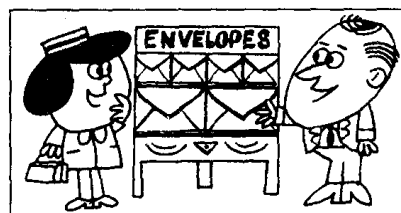
SHOP ASSISTANT : Is that all?

LADY : That's all, thank you.

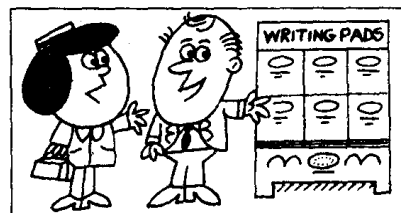
SHOP ASSISTANT : What else do you want?

LADY : I want my change.

1



2



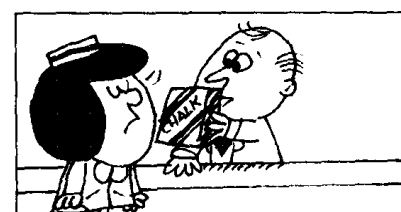
3



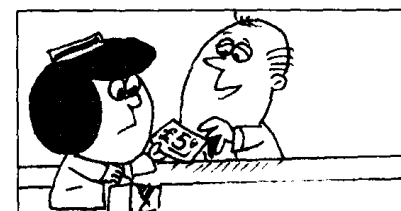
4



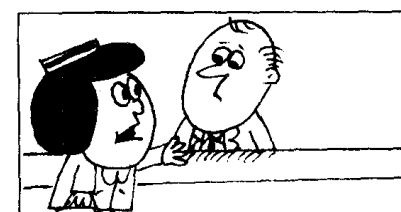
5



6



7



New words and expressions 生词和短语

envelope /'envələʊp/ *n.* 信封

writing paper /'raɪtɪŋ-'peɪpə/ 信纸

shop assistant /'ʃɒp-ə'sɪstənt/ 售货员

size /saɪz/ *n.* 尺寸, 尺码, 大小

pad /pæd/ *n.* 信笺簿

glue /glu:/ *n.* 胶水

chalk /tʃɔ:k/ *n.* 粉笔

change /tʃeɪndʒ/ *n.* 零钱, 找给的钱

Notes on the text 课文注释

- 1 Do you want the large size or the small size?

这句话是选择疑问句, 逗号前的 **size** 读升调, 后者读降调。

- 2 I only have large ones.

句中的 **ones** 指 **pads**。

- 3 What else do you want? 您还要什么吗? 其中的 **What else ...?** 可以看作是表示疑问的一个短语, 意思是: “还有什么吗?”

参考译文

女士: 请给我拿几个信封。

售货员: 您要大号的还是小号的?

女士: 请拿大号的。

女士: 您有信纸吗?

售货员: 有。

售货员: 我没有小本的信纸, 只有大本的。您要一本吗?

女士: 好, 请拿一本。

女士: 我还要些胶水。

售货员: 一瓶胶水。

女士: 我还要一大盒粉笔。

售货员: 我只有小盒的。您要一盒吗?

女士: 不了, 谢谢。

售货员: 就要这些吗?

女士: 就这些, 谢谢。

售货员: 您还要什么吗?

女士: 我要找的零钱。